ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 28 juillet 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 16 février 1983 concernant l'émission des supertranches de la Loterie nationale sous forme de tranches du type "duo", a donné le 6 août 1986 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 28 juli 1986 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 februari 1983 betreffende de uitgifte van de supertranches van de Nationale Loterij in de vorm van tranches van het "duo"-type", heeft op 6 augustus 1986 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

Alinéa 2 :

La modification résultant de l'arrêté royal du 5 mai 1982 est devenue sans objet à la suite de l'arrêté royal du 29 août 1985. Il convient donc de supprimer cette référence parmi les arrêtés modificatifs.

Alinéa 4 :

Il n'est pas nécessaire de viser l'arrêté ministériel du 18 mai 1976.

Cet alinéa doit donc être omis.

Alinéa 5 (devenant l'alinéa 4) :

La finale serait rédigée avec plus de précision de la manière suivante :

"... du type "duo", notamment l'article 2, modifié par l'arrêté ministériel du 13 février 1984;".

AANHEF.

Tweede lid :

De wijziging die tot stand was gebracht door het koninklijk besluit van 5 mei 1982, is onwerkzaam geworden ten gevolge van het koninklijk besluit van 29 augustus 1985. Men late die verwijzing dan ook achterwege bij de vermelding van de wijzigingsbesluiten.

Vierde lid :

Het is niet nodig melding te maken van het ministerieel besluit van 18 mei 1976.

Dit lid moet derhalve vervallen.

Vijfde lid (dat het vierde lid wordt) :

Het slot van dit lid zou nauwkeuriger zijn indien het als volgt werd geredigeerd :

"... van het "duo"-type, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 februari 1984;".

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
P. MARTENS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE, président de chambre.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE, kamervoorzitter.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.